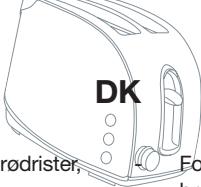




## 243-007

<b>DK</b>	2 skivers brødrister i rustfrit stål .....	2
<b>SE</b>	2 skivors-brödrost i rostfritt stål .....	5
<b>NO</b>	2 skivers brødrister i rustfritt stål .....	8
<b>FI</b>	2 viipaleen leivänpaahdin ruostumatonta terästä .....	11
<b>UK</b>	2 slice toaster in stainless steel .....	14
<b>DE</b>	2-Scheiben-Toaster in Edelstahl .....	17
<b>PL</b>	Opiekacz do 2 kromek pieczywa wykonany z nierdzewnej stali .....	20
<b>RU</b>	Тостер из нержавеющей стали для приготовления 2-х тостов .....	23



For at De kan få mest glæde af Deres brødrister, bedes De venligst gennemlæse denne brugsanvisning, før De tager apparatet i brug.

Vi anbefaler Dem endvidere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at få genopfrisket brødristerens funktioner.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

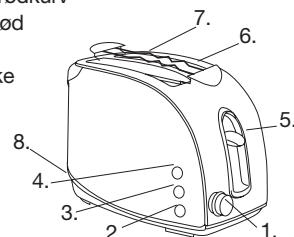
- Læs hele brugsanvisningen.
- Brødristeren, ledning eller stik må ikke nedslænges i nogen form for væske.
- Vær altid opmærksom, hvis brødristeren bruges i nærheden af børn.
- Fjern stikket fra stikkontakten ved rengøring eller når brødristeren ikke er i brug.  
Brødristeren skal afkøles før rengøring.
- Hvis apparatet eller ledning til apparatet er blevet beskadiget, eller hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal apparatet indleveres til en fagmand til reparation/gennemsyn, da der skal anvendes specialværktøj. Hvis der benyttes uautoriserede reservedele kan det ødelægge brødristeren.
- Brødristeren må kun anvendes indendørs.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller røre varme overflader.
- Brødristeren må ikke placeres på eller tæt på gas eller elkomfur.
- Madvarer pakket i folie og meget tykke skiver eller halve stykker brød, må ikke varmes i brødristeren, da det kan resultere i brandfare.
- Sørg altid for at der ikke er brandbart materiale i nærheden af brødristeren, når den er i brug.
- Brødristeren må aldrig være tildækket, når den er i brug.

Forsøg ikke at fjerne brødet, mens brødristeren er aktiveret. For at afbryde ristningen trykkes på Fortryd knappen.

- Brødristeren skal jævnligt tømmes for brødkrummer, da der ellers kan opstå brandfare.
- Benyt kun brødristeren til alm. husholdning.
- Brødristeren må ikke forlades under brug.
- Placér aldrig ledningen over skivekurven, mens brødristeren er varm.
- Vær opmærksom på, at brødristeren under brug, bliver meget varm.
- Anvend aldrig brødristeren uden krummebakke.

## FUNKTIONSOVERSIGT

1. Elektronisk ristnings-kontrol
2. Optønningsknap med lys
3. Fortryd knap
4. Genopvarmningsknap med lys
5. Håndtag til brødkurv
6. Åbning for brød
7. Bolle rist
8. Krummebakke



## VIGTIGE PUNKTER

- Fjern alt indpakning fra brødet inden det placeres i brødristeren.
- Undgå at riste brød med sukker og/eller glasur på og brød med fyld, såsom sandwichtoasts med ost eller lign.
- Undgå tykke brødskiver, da de kan sætte sig fast i skivekurven.

- Hvis en skive brød skulle sætte sig fast, tages stikket ud af stikkontakten, og brødristeren køles af.
- Før håndtaget op og ned et par gange for at løsne brødet. Hvis brødet stadig sidder fast vendes brødristeren på hovedet og rystes forsigtigt, til brødet løsner sig.
- Brug aldrig metalgenstande til at løsne brødet.

## **BRUG**

- Bemærk at der ved brug de første gange kan udvikles en lille smule røg/lugt. Dette er dog ganske ufarligt og vil hurtigt forsvinde.
- Sæt stikket i stikkontakten og tænd for denne.
- Placér brødet i åbningen. Indstil ristningsgraden på den ønskede effekt. Dette gøres ved at dreje på kontrol knappen mod højre, mellem 1 og 8, ristningsgraden stiger i takt med numrene.
- Nedsænk brødkurven. Vær opmærksom på at brødkurven kun kan nedsænkes når stikket sidder i stikkontakten og der er tændt for kontakten. De øvrige funktioner på brødristeren kan kun betjenes, når brødkurven er nede.
- Når brødet er færdigt, vil brødkurven hoppe op i sin originale position. Brødristeren slukker automatisk.
- Efter endt brug tages stikket ud af kontakten. Apparatet opbevares utilgængeligt for børn.

### **Fortryd knappen**

Ristningen kan afbrydes ved at trykke på fortryd knappen (markeret med en trekant). Brødkurven hopper op og man kan evt. checke om brødet har opnået den ønskede ristning/farve.

### **Optøning**

Ved brug af denne funktion kan man tage brød direkte fra fryseren. Brødet placeres i brødkurven og denne trykkes ned. Herefter trykkes straks på optønningsknappen (markeret med is krystal). Knappen vil nu lyse, og risteperioden vil nu være lidt længere end normalt.

### **Genopvarmning**

Hvis brødet er blevet ristet færdig og det i mellemtíden er blevet kaldt, kan man lune det igen ved, at presser brødkurven ned og herefter trykke på genopvarmings-knappen (markeret med lodrette bølger) straks. Knappen vil nu lyse, og brødristeren vil varme i en kort periode.

### **GODE TIPS**

Mange forskellige typer af brød kan varmes i denne brødrister. Det er dog svært at anbefale ristningsgraden, da det ofte er en smagssag. Man må prøve sig lidt frem.

Tykke skiver vil kræve længere ristningstid.

### **RENGØRING**

- Tag altid stikket ud af stikkontakten og lad brødristeren afkøle helt.
- Brødristeren skal tømmes for brødkrummer jævnligt.
- Tør ydersiden af med en tør eller hårdt opvreden klud. Anvend ingen former for stærke eller slibende rengøringsmidler. Anvend ikke stålborste til rengøring.
- Rengør aldrig med en skurebørste. Hår kan knække af og sætte sig på de elektriske dele, og derved ødelægge brødristeren.
- Brødristeren må aldrig nedsænkes i nogen former for væske.

## **MILJØ TIPS**

Et el/elektronik produkt bør, når det ikke længere er funktionsdygtigt, bortskaffes med mindst mulig miljøbelastning. Apparatet skal bortskaffes efter de lokale regler i Deres kommune, men i de fleste tilfælde kan De komme af med produktet på Deres lokale genbrugsstation.

## **GARANTIEN GÆLDER IKKE:**

- hvis ovennævnte ikke iagttages.
- hvis apparatet har været misligholdt, været utsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- for fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.
- hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.

Grundet konstant udvikling af vores produkter på funktions- og designsiden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden forudgående varsel.

## **IMPORTØR:**

Adexi A/S  
Adexi AB

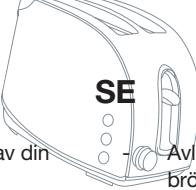
Der tages forbehold for trykfejl i brugsanvisningen

För att du ska få största möjliga glädje av din brödrost, ber vi dig läsa igenom denna bruksanvisning, innan du tar den i bruk.

Vi rekommenderar att du sparar bruksanvisningen, om du vid ett senare tillfälle skulle behöva repetera brödrostens funktioner.

## VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Läs hela bruksanvisningen.
- Brödrost, sladd eller kontakt får aldrig sänkas ner i någon form av vätska.
- Var alltid påpasslig om brödrosten används i närheten av barn.
- Drag ut sladden vid rengöring eller när brödrosten inte används. Brödrosten ska svalna före rengöring.
- Om apparaten eller sladden har skadats, eller om produkten inte fungerar korrekt, ska den lämnas till fackman för reparation/undersökning, eftersom specialverktyg ska användas. Annat än originalreservdelar kan förstöra brödrosten.
- Brödrosten får bara användas inomhus.
- Låt inte sladden hänga ut över kanten på ett bord eller komma i kontakt med varma ytor.
- Brödrosten får inte placeras på eller i närheten av gas- eller elspis.
- Matvaror som är inpackade i folie eller mycket tjocka brödskivor får inte värmas i brödrosten, eftersom de kan utgöra brandfara.
- Se alltid till att det inte finns brännbart material i närheten av brödrosten när den är i bruk.
- Brödrosten får aldrig vara övertäckt när den används.
- Försök inte att ta ur brödet medan brödrosten är aktiv. Tryck på Avbrytknappen för att avbryta rostningen.

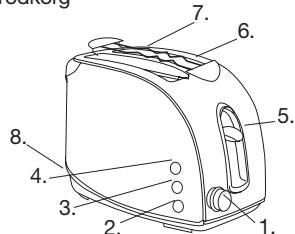


Avlägsna regelbundet smulor från brödrosten, eftersom de annars kan förorsaka brand.

- Brödrosten får endast användas för vanligt hushållsändamål.
- Lämna inte brödrosten utan uppsikt.
- Rulla aldrig upp sladden omkring brödrosten medan den är varm.
- Var uppmärksam på att brödrosten blir mycket varm.
- Använd aldrig brödrosten utan smulback.

## ÖVERSIKT

1. Elektronisk rostningskontroll
2. Upptinyngsknapp med ljus
3. Ångerknapp
4. Återuppvärmningsknapp med ljus
5. Handtag till brödkorg
6. Brödöppning
7. Bull-rost
8. Smulback



## VIKTIGA PUNKTER

- Avlägsna all inpackning från brödet innan det placeras i brödrosten.
- Undvik att rosta bröd med socker och/eller glasyr och bröd med fyllning, som t.ex. toasts med ostfyllning.
- Undvik tjocka brödskivor, eftersom de kan fastna i skivkorgen.
- Om en brödskiva fastnar, dra ut sladden och låt brödrosten svalna.

- För handtaget upp och ner ett par gånger för att få ut brödet. Om brödet fortfarande sitter fast, vänd brödrosten upp och ner och skaka försiktigt tills brödet lossnar.
- Använd aldrig metallredskap för att peta ur brödet.

## **ANVÄNDNING**

- Det kan uppstå en aning rök/lukt de första gångerna den används. Detta är dock ofarligt och kommer att försvinna.
- Sätt i kontakten i vägguttaget.
- Placera brödet i öppningen. Ställ in rostningsgrad på önskad effekt. Detta gör du genom att vrida på kontrollknappen mot höger, mellan 1 och 8. Ju högre nummer, desto hårdare rostning.
- Sänk ner brödkorgen. Var uppmärksam på att brödkorgen bara kan sänkas ner när kontakten är i. Brödrostens övriga funktioner kan bara utnyttjas när brödkorgen är nere.
- När brödet är färdigt hoppar brödkorgen upp till utgångsposition. Brödrosten stängs av automatiskt.
- När du har använt den färdigt dras kontakten ur. Apparaten bör förvaras otillgängligt för barn.

## **Ångerknappen**

Rostningen kan avbrytas med ett tryck på ångerknappen (markerad med en triangel). Brödkorgen hoppar upp och man kan ev. kontrollera om brödet har fått önskad rostning/färg.

## **Upptinyning**

När denna funktion används, kan man ta bröd direkt från frysen. Brödet placeras i brödkorgen och denna trycks ner. Tryck därefter på upptiningsknappen (markerad med en iskristall). Knappen lyser nu och rostningstiden kommer att vara något längre än normalt.

## **Återuppvärming**

Om brödet rostat färdigt tidigare och det blivit kallt, kan man värma upp det igen genom att trycka ner brödkorgen och därefter genast trycka på återuppvärmningsknappen (markerad med lodräta vågor). Knappen lyser nu och brödrosten värmer en kort stund.

## **GODA TIPS**

Många olika typer av bröd kan värmas i denna brödrost. Det är emellertid svårt att rekommendera rostningsgrad, eftersom det ofta är en smaksak. Pröva dig fram. Tjocka skivor kräver längre rostningstid.

## **RENGÖRING**

- Drag alltid ur sladden och låt brödrosten svalna helt.
- Brödrosten ska regelbundet tömmas på brödmulor.
- Torka av yttersidan med torr eller hårt urvriden trasa. Använd inga former av starka eller slipande rengöringsmedel. Använd inte stålborste till rengöring.
- Rengör aldrig med skurborste. Hår kan brytas av och sätta sig på de elektriska delarna. Därvid förstörs brödrosten.
- Brödrosten får aldrig sänkas ner i någon form av vätska.

## **MILJÖTIPS**

En el-/elektronikprodukt bör avfallshanteras med minsta möjliga miljöbelastning när den inte längre är funktionsduglig. Apparaten ska avfallshanteras efter de lokala reglerna i din kommun, men i många fall kan du göra dig av med produkten på din lokala avfallsstation.

**GARANTIN GÄLLER INTE:**

- Om ovanstående inte följs.
- Om apparaten har missköts, varit utsatt för våld eller tagit annan form för skada.
- Vid fel som uppstått på grund av fel på elnätet.
- Om det företagits oauktorerade ingrepp i apparaten.

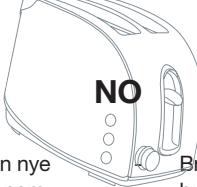
På grund av konstant utveckling av våra produkter vad gäller funktion och design, förbehåller vi oss rätten att ändra produkten utan föregående avisering.

**IMPORTÖR:**

Adexi AB

Adexi A/S

Förbehåll för tryckfel i bruksanvisningen.



For at du skal få mest mulig glede av din nye brødrister, ber vi deg vennligst lese gjennom denne bruksanvisningen før apparatet tas i bruk. Dessuten anbefaler vi at du oppbevarer bruksanvisningen til senere bruk.

## VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

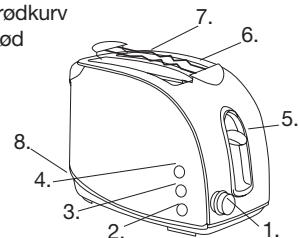
- Les hele bruksanvisningen.
- Brødristeren, ledningen eller stopselet må ikke dypes i noen form for væske.
- Vær alltid påpasselig når du bruker brødristeren i nærheten av barn.
- Ta stopselet ut av stikkontakten ved rengjøring eller når brødristeren ikke brukes. Avkjør brødristeren før den gjøres ren.
- Dersom apparatet eller ledningen til apparatet er ødelagt, eller produktet ikke fungerer korrekt, skal apparatet innleveres til en fagmann for reparasjon/inspeksjon, da det er nødvendig å bruke spesialverktøy. Ved bruk av uautoriserte reservedeler kan brødristeren ødelegges.
- Brødristeren må kun brukes innendørs.
- Ikke la ledningen henge ut over bordkanten, eller komme i kontakt med varme overflater.
- Brødristeren må ikke settes på en gassovn eller elektrisk komfyrr.
- Matvarer pakket i folie og meget tykke brødkiver eller halve skiver må ikke varmes i brødristeren, da dette kan medføre brannfare.
- Sørg alltid for at det ikke finnes brennbart materiale i nærheten av brødristeren mens den er i bruk.
- Brødristeren må aldri være tildekket når den er i bruk.
- Ikke forsøk å fjerne brødet mens brødristeren er i bruk. For å avbryte ristingen trykker du på avbryterknappen

Brødristeren skal tømmes regelmessig for brødsmuler, da det ellers kan oppstå brannfare.

- Bruk brødristeren kun til alminnelig husholdning.
- Gå ikke fra brødristeren mens den er i bruk.
- Legg aldri ledningen over brødkivekurven mens brødristeren er varm.
- Vær oppmerksom på at brødristeren blir meget varm under bruk.
- Bruk aldri brødristeren uten smulebrett.

## FUNKSJONSOVERSIKT

1. Elektronisk ristingskontroll
2. Oppningsknapp med lys
3. Avbryterknapp
4. Gjenoppvarmingsknapp med lys
5. Håndtak til brødkurv
6. Åpning for brød
7. Bollerist
8. Smulbrett



## VIKTIGE PUNKTER

- Fjern alt innpakningsmateriale fra brødet før det settes i brødristeren.
- Ikke rist brød med sukker- og/eller glasurlag eller brød med fyll, som for eksempel sandwichtoast med ost eller lignende.
- Unngå å riste tykke brødkiver, da de kan sette seg fast i brødkivekurven.
- Hvis en brødkive setter seg fast, ta stopselet ut av stikkontakten og la brødristeren kjøle seg ned.

- Beveg håndtaket noen ganger opp og ned for å få løs brødet. Hvis brødet fortsatt sitter fast, snu brødristeren på hodet og rist forsiktig til brødet løsner.
- Bruk aldri metallgjenstander for å få løs brødet.

## BRUK

- Legg merke til at det kan utvikle seg litt royk/lukt ved førstegangsbruk. Dette er imidlertid helt ufarlig og forsvinner raskt igjen.
- Sett støpselet i stikkontakten, og slå på denne.
- Legg brødet i åpningen. Still inn risteren på ønsket effekt. Dette gjøres ved å dreie kontrollknappen mot høyre, til mellom 1 og 8. Ristegraden stiger i takt med numrene.
- Senk brødkurven. Vær oppmerksom på at brødkurven kun kan settes ned når støpselet sitter i stikkontakten og kontakten er slått på. Brødristerens andre funksjoner kan kun betjenes når brødkurven er nede.
- Når brødet er ferdig, spretter brødkurven tilbake til sin opprinnelige posisjon. Brødristeren slår seg automatisk av.
- Ta støpselet ut av kontakten etter bruk. Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.

### Avbryterknapp

Ristingen kan avbrytes ved å trykke på avbryterknappen (markert med en trekant). Brødkurven hopper opp og man kan sjekke om brødet har fått ønsket risting/farge.

### Opptinying

Med denne funksjonen kan man tine brød som nettopp er tatt ut av fryseren. Sett brødet i brødkurven og trykk den ned. Deretter trykker du på opptiningsknappen med en gang (markert med iskrystall) Knappen vil nå lyse, og risteperioden vil være litt lengre enn normalt.

### Gjenopparming

Hvis brødet er ristet ferdig, og det i mellomtiden er blitt kaldt, kan man varme det igjen ved å trykke ned brødkurven og deretter straks trykke på gjenoppvarmingsknappen (markert med loddrette bølger). Knappen vil nå lyse, og brødristeren vil varme i en kort periode.

## GODE TIPS

Du kan varme mange forskjellige typer brød med denne brødristeren. Det er imidlertid vanskelig å anbefale ristegraden, ettersom dette ofte er en smakssak. Man må prøve seg litt frem. Tykke skiver krever lengre ristetid.

## RENGJØRING

- Ta alltid støpselet ut av stikkontakten, og la brødristeren avkjøle helt.
- Tøm brødristeren regelmessig for brødsmuler.
- Tørk brødristeren utvendig med en tørr eller hardt vridd klut. Ikke bruk noen former for sterke eller slipende rengjøringsmidler. Ikke bruk stålborste til rengjøringen.
- Bruk aldri skurebørste til rengjøringen. Hår fra børsten kan brekke av og sette seg fast i de elektriske delene, og dermed ødelegge brødristeren.
- Brødristeren må aldri settes ned i noen form for væske.

## MILJØTIPS

Når et elektrisk/elektronisk produkt ikke lenger virker, bør det kastes på en minst mulig miljøbelastende måte. Apparatet skal kastes i henhold til de kommunale ordningene der du bor, men vanligvis kan produktet leveres på det lokale resirkuleringsstedet.

## **GARANTIEN GJELDER IKKE**

- dersom ovennevnte punkter ikke overholdes,
- dersom apparatet ikke er riktig vedlikeholdt, har vært utsatt for maktbruk eller er skadet på annen måte,
- dersom det er oppstått skader på grunn av feil på strømnettet eller
- dersom det er foretatt uautoriserte inngrep på apparatet.

Som følge av en konstant utvikling av våre produkter på funksjons- og designsiden forbeholder vi oss rett til produktforandringer uten forutgående varsel.

## **IMPORTØR:**

Adexi AB

Adexi A/S

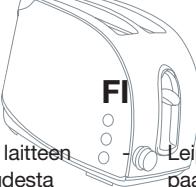
Vi tar forbehold om trykkfeil.

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa, niin hyödyt enemmän uudesta leivänpaahdistimestasi.

Suosittelemme lisäksi käyttöohjeen säilyttämistä, jos leivänpaahdimen toimintoja pitää myöhemmin tarkistaa.

## TÄRKEÄT TURVATOIMET

- Lue koko käyttöohje huolella.
- Leivänpaahdinta, johtoa tai pistoketta ei saa upottaa mihinkään nesteisiin.
- Valvonta on väältämätöntä, jos leivänpaahdinta käytetään lasten lähettyvillä.
- Ota pistoke pistorasiasta, kun leivänpaahdinta ei käytetä tai sitä puhdistetaan. Leivänpaahdimen tulee olla jäähtynyt ennen sen puhdistamista.
- Laite tulee toimittaa ammattilaisen tarkistettavaksi/korjattavaksi, jos laite tai sen johto on vaurioitunut tai jos laitteen toiminossa on häiriötä, sillä korjaus vaatii erikoistyökaluja. Luvattomien lisäosien käyttö saattaa vaurioittaa leivänpaahdinta.
- Leivänpaahdinta ei saa käyttää ulkona.
- Johto ei saa roikkua pöydänreunalta tai vastaavalta, eikä se saa koskettaa kuumia pintoja.
- Leivänpaahdinta ei saa laittaa kaasu- tai sähköhellan päälle tai läheisyyteen.
- Folioon pakattuja ruokia, erittäin paksuja leipäviipaleita tai halkaistuja leipiä ei saa lämmittää leivänpaahtimessa, sillä ne saattavat aiheuttaa palovaaran.
- Varmista aina, ettei leivänpaahdimen lähettyvillä ole palavia materiaaleja sen ollessa käytössä.
- Leivänpaahdinta ei saa koskaan peittää sen ollessa käytössä.

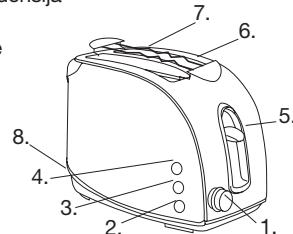


Leipää ei saa ottaa leivänpaahdimesta paahtimen ollessa päällä. Keskeytä paahto painamalla keskeytyspainikkeesta.

- Leivänpaahdimen tulee säänöllisesti tyhjentää leivänmurut, jottei se aiheuttaisi palovaaraa.
- Leivänpaahdin on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Leivänpaahdinta ei saa jättää ilman valvontaa sen ollessa päällä.
- Johtoa ei saa laskea leivänpaahdimen päälle paahtimen ollessa vielä lämmin.
- Huomioi, että leivänpaahdinja on käytössä ollessaan erittäin kuuma.
- Leivänpaahdinta ei saa käyttää ilman murutarjotinta.

## TUOTEKUVAUS

1. Elektroninen paahtoasteen säädin
2. Sulatuspaineike merkkivalolla
3. Keskeytyspaineike
4. Uudelleenlämmityspaineike merkkivalolla
5. Leipäkorin kädensija
6. Paahtouakko
7. Sämpyläteline
8. Murutarjotin



## TÄRKEITÄ HUOMIOITA

- Poista leivän päältä kaikki pakkausmateriaali ennen sen laittamista leivänpaahtimeen.
- Sokerilla ja/tai kuorutteella päälystettyjä leipiä ei saa paahtaa, eikä myös käännättytetyjä toast-typpisiä leipiä tai vastaavia.

- Leivänpaahitimen ei saa laittaa paksuja leipäviipaleita, sillä ne saattavat juuttua leipäkoriin.
- Jos leipäviipale juuttuu paahtimen sisään, irrota pistoke pistorasiasta ja odota, että leivänpaahdin jäähtyy.
- Heiluta käynnistyskytkintä muutaman kerran edestakaisin saadaksesi leivän irti. Jos leipä on edelleen jumissa, käännä leivänpaahdin ylösalaisin ja ravistele varovasti, kunnes leipä irtoaa paahtimesta.
- Metallisia välineitä ei saa koskaan käyttää leivän irrottamiseen, koska ne voivat vahingoittaa laitetta.

## KÄYTTÖ

- Huomioi, että ensimmäisillä käyttökerroilla saattaa leivänpaahitimesta tulla savua/hajua. Se on täysin vaaratonta ja häviää nopeasti.
- Laita pistoke pistorasiaan.
- Aseta leipä paahtouaukkoon. Säädä paahtoaste halutulle tasolle käänämällä säädintä oikealle. Paahtoasteita on 8. Mitä suurempi luku sitää tehokkaampi paahto.
- Laske leipäkori alas painamalla käynnistyskytkimestä. Huomaa, että käynnistyskytkin pysyy alhaalla ainoastaan, jos leivänpaahdin on kytketty pistorasiaan. Leivänpaahitimen muita toimintoja voidaan käyttää ainoastaan, kun leipäkori on alhaalla.
- Kun leipä on paahtunut, leipäkori ponnahtaa ylös alkuasentoon. Leivänpaahdin sammuu automaatisesti.
- Kun leivänpaahitimen käyttö lopetetaan, tulee pistoke ottaa pistorasiasta. Laite säilytetään lasten ulottumattomissa.

### Keskeytyspainike

Paahtoon voi keskeyttää painamalla keskeytyspainiketta (merkitty kolmiolla). Leipäkori ponnahtaa ylös, jolloin voidaan tarv. tarkistaa onko leivän paahtoaste/väri toivotun mukainen.

### Sulatus

Tämän toiminnon ansiosta voidaan paahdettava leipä ottaa suoraan pakasteesta. Laita leipä leipäkoriin ja paina käynnistyskytkin alas. Tämän jälkeen paina välittömästi sulatuspainiketta (merkitty jääkiteellä). Painikkeen merkkivalo sytyy. Leivän paahtoaika on hieman tavanomaista pitempi.

### Uudelleenlämmitys

Jos leipä on ehtinyt jäähtymään paahtamisen jälkeen, sen voi lämmittää uudelleen. Paina käynnistyskytkin alas. Tämän jälkeen paina välittömästi uudelleenlämmityspainiketta (merkitty pystysuorin aalloin). Painikkeen merkkivalo sytyy, ja leivänpaahdin lämmittää leipää hetken ajan.

## HYVIÄ NEUVOJA

Tässä leivänpaahitimessa voi paahtaa monenlaisia leipiä. Paahtoasteita on kuitenkin vaikea suositella, kun kyseessä on makuasia. Tästä syystä suosittelemme eri säätöjen kokeilemista. Paksut viipaleet vaativat pidemmän paahtoajan.

### PUHDISTUS

- Ota aina pistoke pistorasiasta ja anna leivänpaahitimen jäähtyä kunnolla.
- Leivänpaahdin tulee säännöllisesti tyhjentää leivänmuuruista.
- Pyhi ulkopinnat kuivalta tai nihkeällä liinalla. Älä käytä mitään voimakkaita tai naarmuttavia puhdistusaineita. Teräsvillaa ei missään tapauksessa saa käyttää leivänpaahitimen puhdistukseen.
- Älä koskaan puhdista leivänpaahdinta kuurausharjalla. Harjakset saattavat katketa ja kiinnityä paahtimen sähköosiin, ja näin vaurioittaa leivänpaahdinta.
- Leivänpaahdinta ei saa upottaa minkäänlaiseen nesteeseen.

## **YMPÄRISTÖSUOSITUS**

Toimintakelvoton sähköinen tai elektroninen laite tulee hävittää ilman turhaa ympäristön kuormittamista. Laite tulee hävittää kunnan antamien ohjeiden mukaisesti. Useimmissa tapauksissa laite voidaan toimittaa paikalliseen kierrätyskeskukseen.

### **TAKUU EI KATA:**

- Jos yllämainittuja ohjeita ei ole noudatettu.
- Jos laitetta ei ole huollettu asianmukaisesti, jos sitä on käsitelty väkivalloin tai jos sitä on vaurioitettu jollain muulla tavalla.
- Jos laitetta on jollain tavalla korjannut tai muuttanut tai muunnettanut henkilö, jolla ei ole siihen asianmukaista valtuutusta.
- Jakelukanavien virheistä ja puutteista johtuvia virheitä ja vikoja.

Koska jatkuvasti kehitämme sekä tuotteidemme toimivuutta että niiden muotoilua, varaamme oikeuden tuotteen muuttamiseen ilman edeltävää ilmoitusta.

### **MAAHANTUOJA:**

Adexi AB  
Adexi A/S

Valmistaja ei vastaa painovirheistä.



Please read all instructions before operating your new Ide-Line toaster. We suggest that you save the instruction manual for later use.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions thoroughly before use.
  - Do not touch hot surfaces. This toaster is equipped with "Cool Walls" which makes you able touch the sides as well as the handles.
  - To protect yourself against electrical shock do not immerse cord, plugs, or toaster in water or other liquid during use or when cleaning the appliance.
  - Close supervision is necessary when any electrical appliance is used by or near children.
  - **WARNING:** Children must be made aware of the possible danger of electrical appliances if used incorrectly.
  - Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
  - Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or if it has been damaged in any manners. Return appliance to an authorised service dealer for examination, repair, or adjustment.
  - Do not use outdoors or in a bathroom.
  - Do not let cord hang over edge of table or worktop or touch a hot surface.
  - Do not place on or near a hot gas or electric burner.
  - To disconnect: remove plug from wall outlet.
  - Do not use the appliance for other than the intended use.
- Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may create a risk of fire or electrical shock.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
  - Do not attempt to dislodge food when the toaster is plugged in.
  - Do not place anything on top of the toaster when in use.
  - This appliance must not be left unattended during use.
  - Never use the toaster without the crumb tray.
  - Empty the crumb tray often, otherwise there will be a risk of fire.

## LIST OF COMPONENTS

1. Electronic Variable browning control
  2. Frozen bread button with neon
  3. Cancel button
  4. Re-heat button with neon
  5. Bread Carriage lever/high lift feature
  6. Bread slots
  7. bun heater
  8. Slide out crumb tray
- 

## IMPORTANT POINTS

- Remove all packaging material from the bread before inserting in the toaster.
- Do not toast bread with sugar or glaze, or bread with stuffing.
- Do not toast thick pieces of bread, they can get stuck in the toaster.

- If the bread gets stuck in the toaster, remove the plug from the power outlet and let the toaster cool off.
- Move the carriage up and down a couple of times to release the bread. Do never use metal objects to remove the bread.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Before using for the first time, run for a few minutes without bread. Some smoke may appear at first, this is normal and will disappear after a short while.

- Plug into a power outlet and turn the power outlet to on position.
- Place the bread in the openings. Adjust the selector knob to your desired toast colour position. Turn the selector knob to the right between 1 and 8. The browning level will increase in relation to the numbers. Push down the carriage. Be aware that the carriage will not latch down unless the plug is in the power outlet and turned on.
- When the toasting is done, the carriage returns to its initial position and the toast will appear at the openings. The toaster automatically switches off. If the bread becomes stuck inside the toaster, switch it off and unplug, allow cooling and remove the bread.
- Do not use the toaster if the crumb-tray is not in its correct position.

### Use of Cancel button

When pressing the Cancel button, the automatic cycle stops and ejects the bread. You can interrupt the toasting process by pressing the cancel button. The toaster is ready for immediate re-use.

### Use of Defrost button

To toast frozen bread, you do not have to adjust the browning control. Place the bread in the bread slots as usual, depress the bread carriage lever and press the defrost button. The red light next to the button will illuminate and the toaster will automatically toast for an extended period of time.

### Use of Re-heat button

If your toast has popped up and gone cold, the toaster offers a re-heat facility. To use it, depress the bread carriage lever and press the re-heat button immediately. The button will illuminate and the toaster will operate for a short period, re-heating the bread.

After use unplug the appliance and store in a place out of reach for children.

## CLEANING

- Ensure that the toaster is unplugged before cleaning.
- Never place in water or any other liquid.
- Before cleaning, unplug and allow to cool, then remove the crumb-tray by pulling it outward.
- Clean off remains of bread, burns, etc.
- Never insert any object, even a cloth, into the toaster.
- Once the crumbs have been removed, refit the tray, ensuring that it is in the correct position.

## ENVIRONMENTAL TIP

An electronic appliance should, when it is no longer capable of functioning, be disposed of with least possible environmental damage, according to the local regulations in your municipality. In most cases you can discharge the appliance at your local recycling center.

**THE WARRENTY DO NOT COVER:**

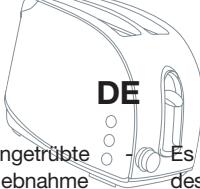
- If the above points have not been observed.
- If the appliance has not been properly maintained, if force has been used against it or if it has been damaged in any other way.
- Errors or faults owing to defects in the electric distribution system.
- If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorised.

**Importer:**

Adexi A/S

Adexi AB

We take reservations for printing errors.



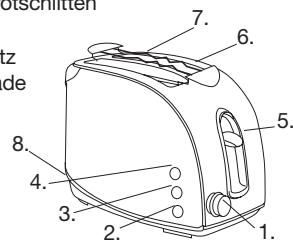
Damit Sie an Ihrem Toaster möglichst ungetrübte Freude haben, bitten wir Sie, vor Inbetriebnahme des Gerätes diese Gebrauchsanweisung zu studieren. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Gebrauchsanweisung aufzubewahren für den Fall, dass Sie zu einem späteren Zeitpunkt zu den Funktionen des Toasters noch einmal nachlesen wollen.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie sich zunächst die gesamte Gebrauchsanweisung durch.
  - Niemals Toaster, Netzkabel oder Stecker in eine Flüssigkeit tauchen.
  - Lassen Sie stets besondere Aufmerksamkeit walten, wenn sich Kinder in der Nähe des in Gebrauch befindlichen Toasters aufhalten.
  - Zum Reinigen oder bei Nichtgebrauch Netzstecker ziehen. Vor dem Reinigen den Toaster abkühlen lassen.
  - Das Gerät nicht in Gebrauch nehmen, wenn das Gerät selbst oder das Netzkabel/der Netzstecker beschädigt ist oder das Gerät Fehlfunktionen aufweist. Geben Sie das Gerät bei einem Händler in Ihrer Nähe zur Durchsicht/Reparatur. Die Verwendung von vom Hersteller nicht empfohlenem Zubehör kann den Toaster unbrauchbar machen.
  - Der Toaster ist nicht für den Gebrauch im Freien bestimmt.
  - Das Netzkabel nicht über eine Tischkante o.ä. hängen lassen und den Kontakt mit heißen Oberflächen vermeiden.
  - Den Toaster nicht auf oder in die Nähe eines Gas- oder Elektroherdes stellen.
  - In Folie verpackte Essware und sehr dicke Scheiben oder Brotschnitten dürfen im Toaster nicht aufgewärmt werden, da hierdurch Brandgefahr entstehen kann.
- Es ist stets dafür sorgen, dass sich während des Gebrauchs keine brennbaren Materialien in der Nähe des Toasters befinden.
- Der Toaster darf während des Gebrauchs niemals zugedeckt werden.
  - Versuchen Sie nicht, Brot herauszunehmen, solange der Toaster angeschaltet ist. Zum Abbrechen des Toastvorganges die Stop-Taste drücken.
  - Der Toaster ist regelmäßig von Krümeln zu entleeren, um Brandgefahr zu vermeiden.
  - Der Toaster ist nur haushaltsüblich zu verwenden.
  - Den Toaster während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt lassen.
  - Niemals das Netzkabel über das Gerät legen, solange es warm ist.
  - Bitte beachten Sie, dass der Toaster während des Gebrauchs hohe Temperaturen entwickelt.
  - Den Toaster niemals ohne Krümelschublade benutzen.

## FUNKTIONSÜBERSICHT

1. Elektronische Bräunungsgradkontrolle
2. Auftautaste mit Leuchtanzeige
3. Stop-Taste
4. Aufwärmtaste mit Leuchtanzeige
5. Griff für den Brotschlitten
6. Toastschlitz
7. Brötchenaufzatz
8. Krümelschublade



## **WICHTIGE HINWEISE**

- Vor der Bestückung des Toasters das Brot von jeglicher Verpackung befreien.
- Keine gezuckerten und/oder mit Glasur überzogenen sowie gefüllten Backwaren wie Sandwich-Toasts mit Käse o.ä. rösten/aufwärmen.
- Dicke Brotscheiben vermeiden, da sie sich im Toaster verklemmen können.
- Sollte sich eine Brotscheibe verklemmt haben, den Netzstecker ziehen und warten, bis der Toaster abgekühlt ist.
- Den Brotschlitten am Griff einige Male auf und ab schieben, um das festsitzende Röstgut zu lösen. Sollte es noch immer eingeklemmt sein, den Toaster mit der Öffnung nach unten halten und vorsichtig schütteln, bis das Brot sich löst.
- Zum Entfernen des Röstguts niemals Metallgegenstände verwenden.

## **GEBRAUCH**

- Bei den ersten Malen des Gebrauchs kann es zu einer schwachen Rauch-/Geruchsentwicklung kommen. Diese ist jedoch völlig ungefährlich und wird schnell wieder verschwinden.
- Das Gerät über den Netzstecker mit dem Stromnetz verbinden.
- Das Röstgut in den Toastschlitz stecken. Den gewünschten Bräunungsgrad einstellen, dazu den Regelknopf nach rechts drehen und zwischen den Einstellungen 1 bis 8 wählen. Je höher die Zahl, umso stärker der Bräunungsgrad.
- Den Brotschlitten am Griff nach unten drücken. Beachten Sie, dass der Brotschlitten sich nur nach unten drücken lässt, wenn der Stecker in der Steckdose sitzt. Die anderen Funktionen des Toaster lassen sich nur bei heruntergedrücktem Brotschlitten bedienen.

- Ist der Toastvorgang beendet, springt der Brotschlitten in seine ursprüngliche Position zurück. Der Toaster schaltet automatisch ab.
- Nach Beendigung des Toastens den Netzstecker ziehen. Das Gerät ist für Kinder unzugänglich aufzubewahren.

### **Stop-Taste**

Der Röstvorgang lässt sich durch Betätigen der Stop-Taste (gekennzeichnet mit einem Dreieck) abbrechen. Der Brotschlitten springt nach oben, und nun lässt sich kontrollieren, ob etwa das Brot den gewünschten Bräunungsgrad/Farbe erreicht hat.

### **Auftaufunktion**

Mit dieser Funktion lässt sich direkt aus dem Tiefkühlfach kommendes Brot auftauen. Dazu das Brot in den Toaster stecken, Schlitten nach unten drücken und sofort die Auftautaste (gekennzeichnet mit einem Kristall) betätigen. Die Taste beginnt zu leuchten, und der Röstvorgang wird nun etwas länger als gewöhnlich dauern.

### **Aufwärmfunktion**

Soll bereits fertig geröstetes und in der Zwischenzeit wieder erkaltetes Brot wieder aufgewärmt werden, lässt sich dies bewerkstelligen, indem man den Brotschlitten nach unten drückt und gleich darauf die Aufwärmfunktion (gekennzeichnet mit senkrechten Wellen) betätigt. Die Taste beginnt zu leuchten, und der Toaster wärmt jetzt nur für kurze Zeit.

### **EIN GUTER RAT**

Dieser Toaster ist für die unterschiedlichsten Brotsorten geeignet. Es ist jedoch schwer, einen bestimmten Bräunungsgrad zu empfehlen, da dies oftmals vom Geschmack abhängt. Hier ist also Probieren angesagt.

Dicke Scheiben erfordern eine längere Röstzeit.

## **REINIGUNG**

- Zum Reinigen stets den Netzstecker ziehen und den Toaster vollständig abkühlen lassen.
- Ein Krümelentfernung muss regelmäßig erfolgen.
- Reinigen Sie das Äußere des Toaster mit einem trockenen oder nur leicht angefeuchteten Tuch. Auf keinen Fall scharfe oder Reinigungsmittel mit Scheuereffekt verwenden, das Gleiche gilt für Stahlbürsten.
- Niemals mit einer Scheuerbürste reinigen. Die Borsten können abbrechen und sich in den elektrischen Teilen festsetzen und damit den Toaster unbrauchbar machen.
- Den Toaster niemals in eine Flüssigkeit tauchen.

## **IMPORTEUR:**

Adexi A/S  
Adexi AB

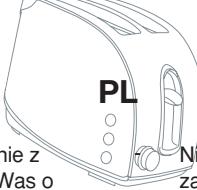
Irrtümer und Fehler vorbehalten

## **UMWELTTIPPS**

Ein elektrisches/elektronisches Produkt sollte, wenn es nicht mehr funktionstüchtig ist, so umweltschonend wie möglich entsorgt werden. Die Entsorgung des Gerätes hat nach den jeweils örtlich geltenden Bestimmungen zu erfolgen, aber in den meisten Fällen nehmen Ihnen die örtlichen Recyclinghöfe das Produkt ab.

## **DIE GARANTIE GILT NICHT**

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder ihm anderweitig Schaden zugefügt worden ist;
- bei Fehlern, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind;
- bei Eingriffen in das Gerät von Stellen, die nicht von uns autorisiert sind.



Abyście Państwo mieli pełne zadowolenie z Waszego nowego opiekacza, prosimy Was o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi zanim zaczniecie go używać.

Zalecamy również zachowanie niniejszej instrukcji w razie potrzeby przypomnienia funkcji opiekacza w przyszłości.

## WAŻNE WSKAŹÓWKI W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA

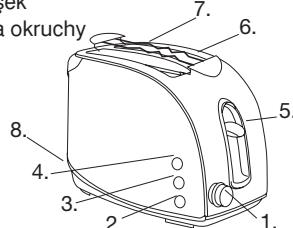
- Przeczytaj całą instrukcję obsługi.
- Urządzenie, przewód elektryczny oraz wtyczka nie mogą być zanużane w jakimkolwiek płynie.
- Podczas pracy urządzenia zwróć uwagę na znajdujące się w pobliżu dzieci.
- Wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego gdy nie używasz opiekacza oraz przed jego czyszczeniem. Poczekaj do wystągnięcia opiekacza zanim rozpocznesz jego czyszczenie.
- W przypadku uszkodzenia przewodu elektrycznego urządzenia lub samego urządzenia, bądź stwierdzenia nieprawidłowości w funkcjonowaniu opiekacza należy oddać urządzenie do punktu serwisowego albowiem konieczne jest użycie specjalnych narzędzi w celu dokonania naprawy/przeglądu. Używanie nieoryginalnych części przy naprawach urządzenia może być powodem jego dalszych uszkodzeń.
- Używaj urządzenie wyłącznie w pomieszczeniach zadaszonych.
- Nie pozwól aby przewód elektryczny zwisał poza kant stołu na którym ustawniony jest opiekacz lub miał on styczność z nagrzanymi powierzchniami.
- Nie stawiaj opiekacza na palnikach gazowych/elektrycznych lub w ich pobliżu.

Nie wkładaj do opiekacza pieczywa zapakowanego w folię oraz grubo pokrojonego pieczywa albowiem może to być powodem pożaru.

- Podczas używania opiekacza nie mogą znajdować się w pobliżu materiały łatwopalne.
- Nie zakrywaj nigdy opiekacza podczas jego użytkowania.
- Nie wyjmuj opiekaneego pieczywa podczas pracy opiekacza.
- Szufladka na okruchy musi być regularnie opróżniana dla uniknięcia powstania pożaru.
- Używaj opiekacza wyłącznie dla celów gospodarstwa domowego.
- Nie pozostawiaj opiekacza bez nadzoru podczas jego pracy.
- Podczas pracy urządzenia zwróć uwagę aby przewód elektryczny nie stykał się z rusztem.
- Nie dotykaj części metalowych opiekacza gdy jest on włączony albowiem będą one bardzo gorące.
- Nie używaj opiekacza bez szufladki na okruchy.

## OPIS BUDOWY

1. Elektroniczny regulator stopnia opiekania
2. Przycisk funkcji rozgrzewania z lampką
3. Przycisk przerywania procesu opiekania
4. Rysunek
5. Przycisk funkcji podgrzewania z lampką
6. Uchwyty koszyczka na pieczywo
7. Ruszt do bušek
8. Szufladka na okruchy



## WAŻNE UWAGI

- Usuń wszelkie opakowanie z pieczywa przed włożeniem do opiekacza.
- Unikaj opiekania pieczywa z glazurą i/lub cukrem oraz tostów z serem itp.
- Nie wkładaj zbyt grubych kromek pieczywa dla uniknięcia ich zablokowania w ruszcie.
- W przypadku zablokowania pieczywa w ruszcie, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostaw opiekacz do wystąpienia.
- Przesuń kilkakrotnie w dół i do góry dźwignię rusztu dla odblokowania pieczywa. W przypadku gdyby to nie pomogło przekręć opiekacz dnem do góry i potrząsnij nim ostrożnie.
- Nie używaj nigdy przedmiotów metalowych przy wyjmowaniu zablokowanego pieczywa z opiekacza.

## UŻYTKOWANIE

- Na początku użytkowania nowego opiekacza może powstać nieznaczne dymienie, jest ono niegroźne i ustąpi po upływie krótkiego czasu.
- Włóz wtyczkę do gniazdka sieciowego.
- Włóz pieczywo do opiekacza i ustaw stopień intensywności opiekania w żądanej pozycji, przekręcając pokrętłem w prawo. Wybierz żądany stopień opiekania od 1 - 8, gdzie im wyższa cyfra tym silniej opieczone pieczywo.
- Opuść ruszt z pieczywem. Zauważ iż opuszczenie rusztu jest możliwe tylko gdy wtyczka znajduje się w włączonym gniazdku sieciowym. Korzystanie z pozostałych funkcji opiekacza jest możliwe jedynie przy opuszczonym ruszcie.
- Po zakończeniu procesu opiekania opieczone pieczywo zostanie "wypchnięte" do góry z opiekacza. Opiekacz wyłącza się automatycznie.

- Po zakończeniu użytkowania wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego. Przechowuj opiekacz w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## Przerwanie procesu opiekania

Proces opiekania może zostać przerwany poprzez naciśnięcie przycisku przerwania procesu (przycisk z symbolem trójkąta). Po naciśnięciu przycisku ruszt z opiekanym pieczywem uniesie się automatycznie do góry, umożliwiając sprawdzenie czy pieczywo jest wystarczająco opieczone.

## Funkcja rozmrzania

Przy korzystaniu z tej funkcji możliwe jest opiekanie zmróżonego pieczywa. Zmróżone pieczywo należy umieścić w koszyczku i za pomocą dźwigni opuścić koszyczek z pieczywem w dół. Następnie wcisnąć przycisk rozmrzania (przycisk z symbolem kryształka lodu), lampka sygnalizująca rozmrzanie zacznie świecić. Proces opiekania zmróżonego pieczywa będzie nieco dłuższy jak przy opiekaniu niezmróżonego pieczywa.

## Funkcja podgrzewania

Dla podgrzania wcześniej opieczonego pieczywa należy wcisnąć przycisk podgrzewania (przycisk z symbolem pionowych fal). Po naciśnięciu zapali się lampka kontrolna i rozpoczęcie się proces podgrzewania.

## KILKA WSKAŻÓWEK

Opiekacz może być wykorzystywany do opiekania wielu rodzajów świeżego oraz zmróżonego pieczywa. Trudno jest doradzać stopień intensywności opiekania albowiem jest on uzależniony od indywidualnych preferencji i jego wybór musi być dokonany drogą prób i doświadczeń.

Grubsze kromki pieczywa będą oczywiście wymagały dłuższego czasu opiekania.

## KONSERWACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostaw opiekacz do całkowitego wystygnięcia.
- Okruchy z opiekacza należy usuwać często.
- Zewnętrzne ścianki wytrzyj suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj trących lub ścierających środków czyszczących. Nie używaj szczotek metalowych do czyszczenia opiekacza.
- Nie używaj stalowych szczotek/gąbek z powierzchnią ścierającą do czyszczenia opiekacza albowiem drobne metalowe włoski mogą pozostać na elektrycznych częściach opiekacza i spowodować jego uszkodzenie.
- Opiekacza nie można zanużyć w jakimkolwiek płynie

## IMPORTER

- Adexi A/S  
Adexi AB

Z zastrzeżeniem ew. błędów w druku

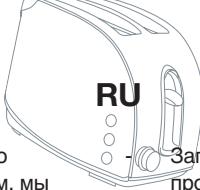
## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE RODOWISKA NATURALNEGO

Urządzenia elektrycznego/elektronicznego nie nadającego się do użytku powinno pozbyć się w sposób najmniej szkodliwy dla środowiska naturalnego. Dlatego też urządzenia należy pozbyć się przestrzegając lokalnie obowiązujących przepisów lub dostarczyć do najbliższej stacji utylizacji odpadów.

## GWARANCJA BĘDZIE UNIEWAŻNIONA W PRZYPADKU:

- Jeśli wyżej wymienione nie było przestrzegane.
- Jeśli urządzenie było niewłaściwie użytkowane powodując uszkodzenia mechaniczne.
- Jeśli uszkodzenie powstało w wyniku uszkodzeń w instalacji sieciowej.
- Jeśli zostały dokonywane naprawy urządzenia przez osoby nieupoważnione.

W związku ze stałym udoskonalaniem naszych produktów zarówno od strony funkcjonalnej jak i projektowej, zastrzegamy sobie prawo do zmian w produktach bez wcześniejszego uprzedzenia.



Для того, чтобы Вы смогли правильно пользоваться Вашим новым тостером, мы настоятельно просим Вас прочитать настоящее руководство по эксплуатации. Мы рекомендуем Вам также сохранить данное руководство по эксплуатации для того, чтобы в последующем иметь возможность освежить в памяти сведения относительно функций тостера.

## ВАЖНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

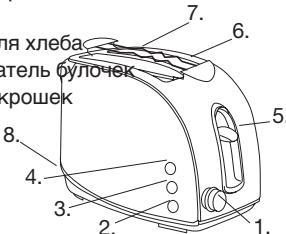
- Пожалуйста, прочтите перед использованием инструкцию целиком.
- Никогда не погружайте ни аппарат, ни провод, ни штепсельную вилку ни в какую жидкость.
- Следите за детьми особенно внимательно, если Вы пользуетесь аппаратом вблизи от детей.
- Всегда вынимайте вилку из розетки перед чисткой аппарата или когда Вы им не пользуетесь. Не забывайте остудить тостер перед чисткой.
- В случае повреждения провода или неисправной работы самого аппарата, обратитесь для осмотра/починки к специалисту по ремонту, так как в этом случае требуются специальные инструменты. При использовании неавторизованных запасных частей Вы можете повредить Ваш тостер.
- Пользуйтесь тостером только внутри помещения.
- Не позволяйте проводу свисать через край стола и прикасаться к горячим поверхностям.
- Запрещается ставить тостер на газовое пламя или конфорку электроплиты, а также вблизи от них.

Запрещается разогревать в тостере продукты, завернутые в алюминиевую бумагу, а также очень толстые ломти или половинки ломтей, так как это может привести к пожару.

- Всегда следите, чтобы вблизи от работающего тостера не было легко воспламеняющихся материалов.
- Никогда не накрывайте работающий тостер.
- Не пытайтесь снять хлеб в то время, как тостер работает. Для прерывания разогрева нажмите на кнопку прерывания.
- Регулярно удаляйте крошки из тостера, так как в противном случае повышается опасность возгорания.
- Тостер предназначен исключительно для обычного домашнего использования.
- Запрещается оставлять тостер без присмотра во время работы аппарата.
- Никогда не перекидывайте провод через аппарат, пока он горячий.
- Помните, что тостер сильно нагревается во время пользования.
- Никогда не пользуйтесь тостером без поддона для крошек.

## ОБЗОР ФУНКЦИЙ

- 1. Электронный контроль нагревания
- 2. Светящаяся кнопка размораживания
- 3. Кнопка прерыва
- 4. Светящаяся кнопка повторного разогрева
- 5. Ручка для "корзинки" для хлеба
- 6. Отверстие для хлеба
- 7. Подрумяныватель булочек
- 8. Поддон для крошек



## ВАЖНЫЕ МОМЕНТЫ

- Удалите с хлеба/булки весь упаковочный материал, прежде чем класть хлеб/булку в тостер.
- Избегайте разогревания булки, покрытой сахаром и/или глазурью, а также хлеба с начинкой, напр. сыром и т.п.
- Не кладите в тостер толстых ломтей, так как они могут застрять в нем.
- Для вынимания ломтя подвигайте ручку несколько раз вверх и вниз. Если ломтю не выскакивает, переверните тостер вниз и осторожно потрясите, пока ломтю не вывалится.
- Никогда не пользуйтесь металлическими предметами для вытаскивания хлеба.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Обратите внимание, что при первом использовании тостер может слегка дымить/издавать специфический запах. Это совершенно нормально и безопасно и

скоро пройдет.

- Вонкните вилку в розетку и включите контакт.
- Поставьте ломтю в отверстие. Установите степень поджаривания на требуемую мощность, поворачивая для этого контрольную кнопку направо. Вы можете выбирать степень от 1 до 8, чем большее число Вы выбираете, тем больше поджарится хлеб.
- Опустите "корзинку". Обратите внимание, что "корзинка" опускается лишь тогда, когда вилка воткнута в розетку и контакт включен. А остальными функциями тостера можно пользоваться лишь с опущенной "корзинкой".
- Когда ломтю нагреется, "корзинка" выскочит обратно в первоначальное положение. Тостер выключается автоматически.
- После окончания использования тостера выньте вилку из розетки. Храните аппарат в месте, недоступном для детей.

### Кнопка прерывания

Вы можете прервать поджаривание, нажав для этого на кнопку прерывания (обозначенную треугольником). "Корзинка" выскочит наверх и Вы можете при желании проверить, готов ли уже хлеб.

### Размораживание

При использовании этой функции можете брать хлеб прямо из морозилки. Хлеб ставится в "корзинку" и "корзинка" опускается вниз. Затем нажмите сразу на кнопку размораживания (обозначена ледяным кристаллом). Кнопка загорится и разогрев будет протекать дольше, чем обычно.

### Повторный разогрев

Если уже поджаренный тост успел остыть, можете разогреть его снова, опустив "корзинку" вниз и нажав сразу на кнопку повторного разогрева (обозначена

горизонтальными волнами). Кнопка загорится и разогрев будет протекать быстрее, чем обычно.

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

В Вашем тостере можно разогревать разные сорта хлеба и булки. Но сложно рекомендовать какую-нибудь конкретную степень поджаривания, так как это, как правило, является вопросом вкуса. Поэтому можем лишь посоветовать поэкспериментировать. Более толстым ломтям требуется более длительное время разогрева.

## ОЧИСТКА

- Всегда вынимайте вилку из розетки и отсушайте тостер полностью.
- Крошки следует удалять через регулярные промежутки времени.
- Протрите тостер снаружи сухой или тщательно выжатой тряпкой. Не пользуйтесь никакими сильнодействующими или абразивными чистящими средствами. Не пользуйтесь при чистке металлическими щетками.
- Никогда не пользуйтесь при очистке никакими щетками. Волосинки щетки могут оторваться, застрять у электрических частей и повредить тем самым Ваш тостер.
- Никогда не погружайте тостер ни в какую жидкость!

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Любой вышедший из строя и не подлежащий ремонту электрический/электронный прибор должен быть утилизован с минимальным ущербом для окружающей среды. Прибор должен быть утилизован в соответствии с местными правилами, принятыми в Вашем муниципалитете; в большинстве случаев Вы

можете сдать его в местный центр по утилизации.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ТЕРЯЮТ СИЛУ В СЛУЧАЕ:

- Невыполнения требований настоящей инструкции.
- Нарушения правил пользования изделием, насильственных и прочих действий, приведших к выходу из строя изделия.
- Выхода из строя изделия в результате сбоев в электрической сети.
- Неавторизованного вскрытия изделия.

По причине постоянного совершенствования наших изделий в области дизайна и конструкции мы оставляем за собой право внесения изменений в наши изделия без предупреждения.

## Импортёр

ADEKSI A/B  
ADEKSI A/C

Производитель и импортёр не несут ответственности за возможные опечатки в тексте.

